

BETEGEKÉRT VALÓ IMA

Mennyei Atyánk! A Te kezedben van mindnyájunk élete, és te szabad meg annak határait. Ezért könyörgünk hozzád beteg és szenvedő testvéreinkért. Vigasztald, bátorítsd és erősítsd meg őket megpróbáltatásuk óráiban, hogy testüknek szenvedése lelkük üdvére váljon. Ha nem ellenkezik rendeléssel, add vissza egészségüket, hogy felgyógyultan meghálálhassák jószágodat. Különösen is esedezünk azért, hogy adj nekik és hozzátartozóiknak megnyugvást a Te szent akarotodban. Amen.

BETEGEK IMÁJA

Hiszem, hogy Jézus Istennek Fia. Hiszem, hogy Jézus meghalt az én bűneimért. Hiszem, hogy Jézus feltámadt a halálból az én megigazulásomért. Kérlek Jézus, jöjj a szívembe! Legyél az életem Ura, Megváltója és Gyógyí-tója! Jézus, Te vagy az én Uram, Megváltóm és Gyógyí-tóm. Köszönöm, Úr Jézus, az örök életemet és a szent véredet! Amen.



ÉVKÖZI 5. VASÁRNAP

1. "Szállj be lelkünk hajlékába, ó Világ-Világossága!" énekeltük Gyertyaszentelő Boldogasszony ünnepén. A mai evangéliumban az Úr Jézus az apostolait, és minket is Benne hívő keresztényeket nevez a "Világ-világosságának" és a "föld sójának!" (Mt 5,13-16). Napjainkban merjünk és tudjunk "Világosság" és "só" lenni! Nem elég Krisztust követő kereszténynek lennünk, annak is kell látszanunk, és nem elég annak látszanunk, annak is kell lennünk! Hétköznapi keresztény életünkben is a sóhoz hasonlóan óvni kell embertársainkat a romlástól, vagyis a bűntől: amint a só ízt ad ételeinknek, úgy kell nekünk is embertársaink életét kereszténységünk örömhírével, az evangéliummal megtölteni.

Keresztény életünk nem eltítkolt, hanem nyilvános: "a világ-világossága" vagyunk és Jézus tanítványaihoz hasonlóan életünkkel kell, hogy példát mutassunk embertársainknak munkánkkal, szavainkkal- és tetteinkkel. Ez a küldetésünk és Isten Szentlelke küldetésünk hatékony ereje. Krisztus örömhírét szóban-, írásban- és a médián keresztül is hirdetni kell, nem véka alá rejtve, hanem életmódunkkal: munkahelyünkön, egyházunkban és környezetünkben egyaránt.

2. Kilenceddel készülünk a Lourdesi-Jelenést, február 11-ét megünnepelni: és ez a nap a betegek világnapja is. Imádkozzunk betegeink felgyógyulásáért, hogy mielőbb testi- és lelki egészségnek örvendezhessenek! Ehhez kérjük imáinkban Szűzanyának, a betegek gyógyítójának közbenjárását!

3. A "Házasság-Hetében" imádkozunk a házastársakért, hogy esküjükhöz híven továbbra is hűségesek maradjanak egymáshoz. De imádkozunk a fiatal házastársakért- és a házasságra készülőkért is: érezzék, hogy a házasságkötés nemcsak egyéni életük befejezése, hanem előkészület a jövőre, hogy boldog szülők- és boldog nagyszülők legyenek.

Kérjük továbbra is imáinkban, hogy Isten Kegyelme segítse keresztény küldetésünket és így valóban a föld sója és a világ-világossága lehessünk! A m e n.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Michael Knotek

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2017

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

FEBRUÁR 5 - ÉVKÖZI 5. VASÁRNAP

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Febr 5	10:00AM	Jurka Mária	Jurka család
Febr 12	10:00AM	Jankovich Sándor	Pongracz Cilike

Válaszos zsoltár: *Az igaz ember világít*

mint fény a sötétségben.

Énekek: 230-1, 230-4, 114, 118, 150, 306, 168.



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

January 22nd: \$ 340.00

January 29th: \$ 255.00

Second coll. Latin Amerika \$15.00

Please support your Parish!

May God bless your generosity!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Vajda Rudi, Mátyás Károly, Joseph Toth, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Neubauer József, Babochay András, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus.



ANNOUNCEMENTS

- + We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.
- + Confession time is available before mass on Sunday.
- + Today, **February 5th**, after mass we welcome our parishioners for breakfast
- + On **February 12th**, coffee and pastries will be served after the mass.
- + On **February 25th**, there will be the traditional **Mardi Gras** dinner and ball. Before the ball there will be mass from 5:30PM.
- + 2017 envelopes are available in St. Elizabeth Hall.
- + Please stop by the office to sign up with Pongracz Cilike if you are interested in your 2016 donation paper for the tax deduction.
- + Please report any changes in address or phone number to the office.
- + Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.
- + To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.
- + For those parishioners who cannot attend mass regularly, at GiveCentral.org, donations could be offered to our church and to St. Stephen Hungarian School, as a one time or periodically, with a credit card or from a bank account.

HIRDETÉSEK

- + Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Imádkozzunk együtt a Szentmise előtt, kérjük közbenjárását, segítségét családunkra, mindennapi életünkre.
- + Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!
- + Ma, **Február 5** - Szentmise után reggelire hívjuk a kedves híveket.
- + **Február 12-én** - Szentmise után süteménnyel és kávéval várjuk a híveket.
- + **Február 25-én** lesz a Templomunk farsangi bálja.szentmise, A bál előtt d.u. 5:30-tól lesz szentmise, utána pedig finom vacsora, tánc és jelmez verseny. A farsangi tárggyeremény sorsoláshoz ajándékokat köszönettel elfogadunk.
- + Erzsébet teremben felvehetőek a 2017-es évi borítékok.
- + 2016-os adományok adóbevallásához szükséges papírokat felvehetik az irodában Pongrácz Cilikénél.
- + Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.
- + Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.
- + Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org
- + Azok részére akik ritkábban tudnak templomba járni, de szívéükön viselik a templomunk sorsát, lehetőség van adományozni templomunk és az Szt. István Magyar Iskola részére a GiveCentral.org web oldalon, hitel kártyáról vagy bank számláról, egyszeri vagy rendszeres adományokat ajánlani.



A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Táncsoport tanítási dátumok: Február 11, Február 19 - Szánkozás, Március 11 és 25, Április 8 és 22, Május 6 és 13.

Dear Parishioners,

The way to get over your troubles in life is to be kind and generous with others. At least that's what the prophet Isaiah told his people: "If you remove from your midst oppression, false accusation and malicious speech; if you bestow your bread on the hungry and satisfy the afflicted; then light shall rise for you in the darkness, and the gloom shall become for you like midday" (Isaiah 58:7-8). Sounds good as an idea but putting it into practice on a daily basis can be challenging. But why would we not want to be committed to works of charity? They are what bind us together as people of God. These acts are not just toward those whom we know but also toward perfect strangers and especially the poor and needy.

In the gospel of Matthew Jesus reminds us that we are the salt of the earth and the light of the world. We are useless if we grow stale and flat, we serve God no purpose if we don't let our light shine. As someone who enjoys eating I appreciate the imagery of the salt. Who would ever eat French fries without salt? They would be so plain. Salt is what brings out the flavor in them. Being salt to the world, so to speak, is what brings out the presence of God in the world. How many people light a lamp and sit and stare at it? Instead, we turn on a lamp so that we can read something or see someone. Same thing as the light that is our Catholic Christian selves. If we don't shine as the light of Christ that was given to us at baptism then people won't see Jesus in their lives and the world will be a dark and gloomy place.

It's like St. Paul says in the second reading, we are here for only one purpose: to love Jesus Christ and to bring his love to others. Everything else is secondary. But all the secondary things should support that primary one. In other words, everything we do in life should be about living out our faith with integrity and honesty with a deep regard for one another especially the poor and needy. If we don't focus on Jesus and let his light shine through us then our world will be a dark and gloomy place.

I am grateful that I am able to see Jesus in so many of you. Let's get out there this week and help more people to see Jesus because of us!

In God's love,
Father Michael Knotek

SZŰZ MÁRIA LOURDES-I MEGJELENÉSE Február 11. – A Betegek Világnapja

1858. február 11-én, majd még tizenhét alkalommal jelent meg a Boldogságos Szűz Bernadette Soubirousnak, Lourdes dél-francia városka mellett egy barlangnál. Az egyszerű leányon keresztül Mária a bűnösöket megtérésre hívta, a Szeplőtelen Fogantatás dogmáját megerősítette, és számos csodájával korunkat is a természetfölötti valóságra, Isten hatalmára figyelmeztette.

